



## **MP3/CD/Kassetten/Radio-Player tragbar**



## **Bedienungsanleitung**

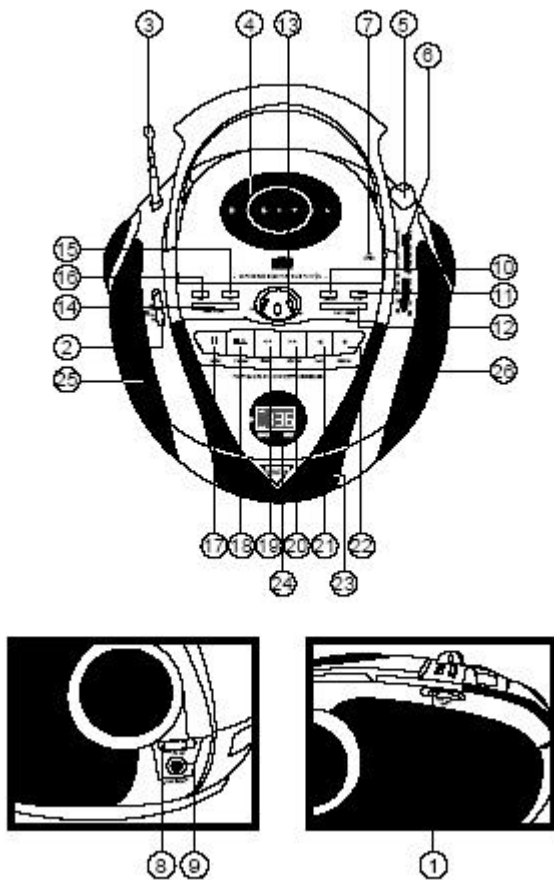
## Einleitung

Sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produktes. Sie haben ein Produkt erworben, das entwickelt wurde, um den höchsten Ansprüchen gerecht zu werden, sowohl technisch als auch im Hinblick auf Zuverlässigkeit, Ausstattung und Bedienkomfort.

Damit Sie lange Freude an Ihrem neuen Gerät haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die nun folgenden Hinweise und Tipps.

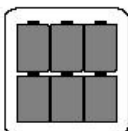
## Gerätebeschreibung



1. Funktionsauswahlschalter
2. X-Bass
3. FM Antenne
4. CD-Laufwerk
5. Sendersuchregler
6. Senderfrequenzband
7. Drucktaste zum Öffnen des CD-Fachs
8. Frequenzwahlschalter (AM/FM)
9. Kopfhöreranschluss
10. CD Repeat Taste
11. CD Stop Taste
12. CD Play/Pause Taste
13. Lautstärkeregler
14. Programmtaste
15. CD Up Taste
16. CD Down Taste
17. Pausentaste Kassettenlaufwerk
18. Stop/Eject Taste Kassettenlaufwerk
19. Schneller Vorlauf Kassettenlaufwerk
20. Rückwärtslauf Kassettenlaufwerk
21. Play Taste Kassettenlaufwerk
22. Aufnahmetaste Kassettenlaufwerk
23. Kassettenlaufwerk
24. CD Display
25. Linker Lautsprecher
26. Rechter Lautsprecher

## Vor Inbetriebnahme bitte beachten

- Stellen Sie sicher, dass die Spannung Ihrer Steckdose mit der vorgeschriebenen Eingangsspannung des Gerätes übereinstimmt
- Schließen Sie das Netzkabel am Gerät an und verbinden Sie es anschließend mit einer Steckdose
- Wenn Sie das Gerät mit Batterien betreiben möchten, trennen Sie vorher unbedingt das Netzkabel vollständig vom Gerät ab. Öffnen Sie die Abdeckung des Batteriefaches und legen Sie 6 Batterien vom Typ UM-1 ein. Achten Sie dabei auf die korrekte Polung



## **Radiobetrieb**

- Bringen Sie den Funktionsauswahlschalter auf die Position Radio und ziehen Sie die Antenne aus
- Stellen Sie mit dem Frequenzwahlschalter die gewünschte Frequenz ein
- Nun können Sie mit dem Sendersuchregler die gewünschte Radiostation einstellen
- Die Lautstärke stellen Sie mit dem Lautstärkeregler ein
- Um das Radio auszuschalten, bringen Sie den Funktionsauswahlschalter auf die Position Tape
- Wenn Sie den Frequenzwahlschalter auf die Position FM stellen, und Sie einen Sender empfangen, der in Stereo sendet, leuchtet die Stereo-LED am Gerät auf

## **Kassettenbetrieb**

- Öffnen Sie das Kassettenlaufwerk durch Druck auf die Stop/Eject Taste
- Legen Sie eine Kassette in das Laufwerk ein und schließen Sie das Kassettenfach durch leichten Druck auf die Tür
- Schieben Sie den Funktionsauswahlschalter auf die Position Tape und drücken Sie die Play Taste zum Abspielen der eingelegten Kassette
- Die Lautstärke stellen Sie mit dem Lautstärkeregler ein
- Um das Kassettengerät auszuschalten, drücken Sie erneut die Stop/Eject Taste
- Schnelles Vor- und Zurückspulen der Kassette erreichen Sie durch Betätigung der entsprechenden Tasten
- Sie können sowohl im Abspiel- als auch im Aufnahmemodus das Band vorübergehend anhalten, in dem Sie die Pausentaste betätigen. Um mit der Wiedergabe/Aufnahme fortzufahren, betätigen Sie die Pausentaste erneut
- Um Beschädigungen am Gerät oder an der Kassette zu vermeiden, betätigen Sie bitte vor jeder Operation die Stop/Eject Taste (außer bei der Pausenfunktion)

## **Aufnahme von Radiosendern**

- Stellen Sie den gewünschten Radiosender wie oben beschrieben ein
- Legen Sie eine leere Kassette in das Kassettenlaufwerk ein
- Drücken Sie die Pausentaste
- Drücken Sie nun die Aufnahmetaste. Die Wiedergabetaste rastet mit der Aufnahmetaste zusammen ein und die Aufnahme beginnt, sobald Sie die Pausentaste erneut betätigen
- Durch die automatische Level-Kontrolle wird automatisch der richtige Aufnahmepegel eingestellt. Wenn Sie am Lautstärkeregler die Lautstärke verändern, hat dies keinerlei Auswirkungen auf die Aufnahme selber
- Um die Aufnahme vorübergehend zu unterbrechen, betätigen Sie die Pausentaste. Drücken Sie die Pausentaste erneut, um die Aufnahme fortzuführen
- Um die Aufnahme zu beenden, drücken Sie die Stop/Eject Taste
- Wenn die Kassette an ihrem Ende angelangt ist, wird die Aufnahme automatisch gestoppt

## **CD-Betrieb**

### **Vor der Wiedergabe beachten:**

- Das Gerät spielt normale Audio-Cds und MP3-Cds ab
- Sollte die CD während der Wiedergabe anfangen zu springen, drehen Sie die Lautstärke herunter. Durch zu hohe Lautstärke und die damit verbundenen Vibrationen der Lautsprecher kann es eventuell zu einem Springen des Lasers kommen, besonders bei eingeschaltetem X-Bass. Sollte die CD auch bei verringerter Lautstärke noch springen, säubern Sie die CD vorsichtig
- Öffnen Sie niemals die Tür des CD-Laufwerkes, während die CD abgespielt wird

## **Wiedergabe von Cds**

- Öffnen Sie die Abdeckung des CD-Players durch Druck auf das CD-Fach
- Legen Sie eine CD in den CD-Player und schließen Sie den CD-Player wieder
- Stellen Sie den Funktionsauswahlschalter auf die Position CD
- Sobald das CD-Laufwerk wieder verschlossen ist und eine CD im Player liegt, wird im LCD-Display die Gesamtzahl der sich auf der CD befindlichen Titel angezeigt. Der Player ist automatisch im Stop-Modus
- Um die Wiedergabe des ersten Titels zu starten, drücken Sie die Play/Pause Taste. Im Display wird die Nummer des gerade laufenden Titels angezeigt
- Um die Wiedergabe vorübergehend zu unterbrechen, drücken Sie erneut die Play/Pause Taste einmal. Die Wiedergabe wird unterbrochen, allerdings dreht sich die CD weiterhin im Inneren des Players. Um die Wiedergabe an der selben Stelle fortzuführen, drücken Sie die Play/Pause Taste erneut
- Um die Wiedergabe vollständig zu beenden, drücken Sie die Stop-Taste

## **Repeat-Funktion (Wiederholfunktion)**

- Um einen Titel zu wiederholen, wählen Sie den Titel aus und drücken Sie dann die Repeat Taste. Danach drücken Sie die Play/Pause Taste. Nun wird dieser Titel wiederholt. Um die Wiederholfunktion für diesen Titel zu beenden, drücken Sie die Repeat Taste zweimal
- Um die komplette CD zu wiederholen, drücken Sie die Repeat Taste zweimal. Anschließend drücken Sie die Play/Pause Taste. Nun wird die komplette CD im Wiedergabemodus abgespielt. Um den Wiedergabemodus aufzuheben, drücken Sie die Repeat Taste einmal

## **Skipmodus und Searchmodus (Überspringen und Suchen)**

- Wenn Sie im Wiedergabe- oder Pausenmodus die Tasten DN oder UP drücken, wechselt der Player zum nächsten Lied bzw. zum Anfang des gerade laufenden Titels
- Wenn Sie im Wiedergabemodus die Tasten DN oder UP gedrückt halten, haben Sie einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf innerhalb dieses Titels

## **Aufnahme von CD**

- Schieben Sie den Funktionsauswahlschalter auf die Position CD
- Legen Sie eine CD in den CD-Player ein (mit der beschrifteten Seite nach oben)
- Legen Sie nun eine Kassette in das Kassettenlaufwerk ein und drücken Sie die Pausentaste des Kassettenlaufwerks
- Drücken Sie nun die Aufnahme- und die Wiedergabetaste des Kassettenlaufwerks, um das Gerät in die Aufnahmebereitschaft zu bringen. Durch die automatische Level-Kontrolle wird automatisch der richtige Aufnahmepegel eingestellt
- Nun starten Sie die Wiedergabe der CD, in dem Sie am CD-Player die Wiedergabetaste drücken. Um die Aufnahme zu starten, drücken Sie die Pausentaste am Kassettenlaufwerk
- Um die Aufnahme vorübergehend zu unterbrechen, betätigen Sie die Pausentaste. Drücken Sie die Pausentaste erneut, um die Aufnahme fortzuführen
- Um die Aufnahme zu beenden, drücken Sie die Stop/Eject Taste. Um die Wiedergabe der CD zu beenden, drücken Sie die Stop-Taste des CD-Laufwerks

## **Weitere Funktionen**

- X-Bass System: Schieben Sie den XBS-Regler auf die Position „On“, um den verstärkten Bass zuzuschalten
- Wenn Sie einen Kopfhörer an das Gerät anschließen, schalten sich die Lautsprecher automatisch aus. Die Lautstärke des Kopfhörers stellen Sie am Lautstärkeregler ein

## Reinigung und Pflege

- Behandeln Sie das Gerät, Ihre Kassetten und Ihre CDs sorgfältig und pflegen Sie diese gut, damit Sie lange Freude an ihnen haben
- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Außenseite des Gerätes zu reinigen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, sondern befeuchten Sie das Tuch nur mit lauwarmen Wasser
- Achten Sie immer darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eindringen kann
- Um die CDs zu reinigen, säubern Sie diese mit einem weichen Tuch, in dem Sie von der Mitte zum Rand hin wischen. Verschmutzte CDs können eventuell nicht korrekt abgespielt werden
- Wenn das Band in einer Kassette locker ist, nehmen Sie einen Stift und stecken Sie ihn in eines der beiden Laufrädchen. Dann ziehen Sie das Band durch Drehen des Stiftes manuell wieder fest um zu vermeiden, dass es sich im Kassettenlaufwerk verwickelt
- Berühren Sie niemals die Oberfläche des Bandes. Um zu verhindern, dass eine Aufnahme versehentlich gelöscht wird, entfernen Sie die jeweiligen Sicherungsstifte an der Kassette. Um eine gesicherte Kassette wieder überspielen zu können, verwenden Sie bitte Tesafilm und kleben diesen über die Sicherungsstifte
- Reinigen Sie das Innere des Kassettenlaufwerks (Kopf, Rollen und Kleinteile) in regelmäßigen Abständen, um eine hohe Aufnahme- und Wiedergabequalität zu erhalten. Empfohlen wird die Reinigung nach ca. 30 Betriebsstunden. Um das Laufwerk zu reinigen, öffnen Sie das Kassettenfach, entnehmen Sie die Kassette und schalten Sie das Gerät vollständig aus. Vor der Reinigung ziehen Sie bitte das Netzkabel

## Technische Daten

Stromversorgung: AC 230V 50Hz Netzteil oder 6 Batterien des Typs UM-1 2,3V

Radiofrequenzbereich AM: 530 – 1600 kHz

Radiofrequenzbereich FM: 88 – 108 MHz

Ausgangsleistung: 2,3W x 2

Achten Sie immer darauf, dass keine Flüssigkeiten in das Gerät eindringen und dass das Gerät an einer Stelle positioniert wird, wo eine ausreichende Luftzirkulation gewährleistet ist !

## Wichtige Hinweise zur Batterie – Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien fachgerecht zurückzugeben.

Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

Dieses Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterie



### Abkürzungen für schadstoffhaltige Batterien:

**Pb:** Batterie enthält Blei

**Cd:** Batterie enthält Cadmium

**Hg:** Batterie enthält Quecksilber

## **Sicherheitshinweise & Gewährleistung**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Heben Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch.
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.

### **ACHTUNG:**

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung resultierend aus der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung oder der Sicherheitshinweise entstehen, erlischt der Garantieanspruch.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.

